

Designat för möten

I det som tidigare var Danmarks ambassad i Berlin ligger numera Das Stue. Stue betyder vardagsrum på danska och genomgående hyllas konsten att umgås.

Text & foto MALIN STÅHL HEFVELIN

Vid åttatiden vaknar lejonerna, berättar Gregor Schatz marknadschef på hotell Das Stue i Berlin.

–De har ganska dåligt morgonhumör så de brukar höras, säger han.

Hotellet ligger vägg i vägg med Berlins zoologiska trädgård. Utanför hotellrummets fönster strövar kuduantiloper, springbockar, strutsar, vallabyer och mongoliska vildhästar.

Djuren har även flyttat in på hotellet i lekfull regi av stjärndesignern Patricia Urquiola. Här finns fotpallar i form av flodhästar och noshorningar, gorillor och giraffer i färggrant hönsnät och på baksidan står en brons-elfant med snabeln lyft. Ett genomgående material är annars koppar, bland annat är hela baren tillverkad i den mjuka metallen.

–Vi valde koppar för att det ger en varm och lite lyxig känsla. Metallen får med tiden en härlig patina, förklarar Gregor Schatz där vi står i baren – en livlig och elegant mötesplats både för gäster och Berlinbor.

Koppar är också tongivande i den femstjärniga restaurangen Paco Perez, som ligger i hotellets bottenvåning. Här serveras en upplevelsemeny baserad på molekylär gastronomi. I taket samsas kastruller med Tom Dixons runda lampor som belyser restaurangen med ett varmt sken i det som annars är ett stramt källarrum med stengolv.

Den neoklassiska byggnaden från 1930 är designad av arkitekt Johann Emil Schaudt. Han ritade också Berlins kända matpalats

KaDeWe. Man byggde pampigt i Berlin före kriget och Danmark skaffade sig en rejäl byggnad för sina diplomatiska övningar. Ambassaden var så väl tilltagen att många av tjänstemännen även bodde i byggnaden och under kriget var trädgården fylld med grönsaksland. Efter att Berlins ambassadkvarter bombats vid krigsslutet stod byggnaden under många år tom, utsatt för väder och vind.

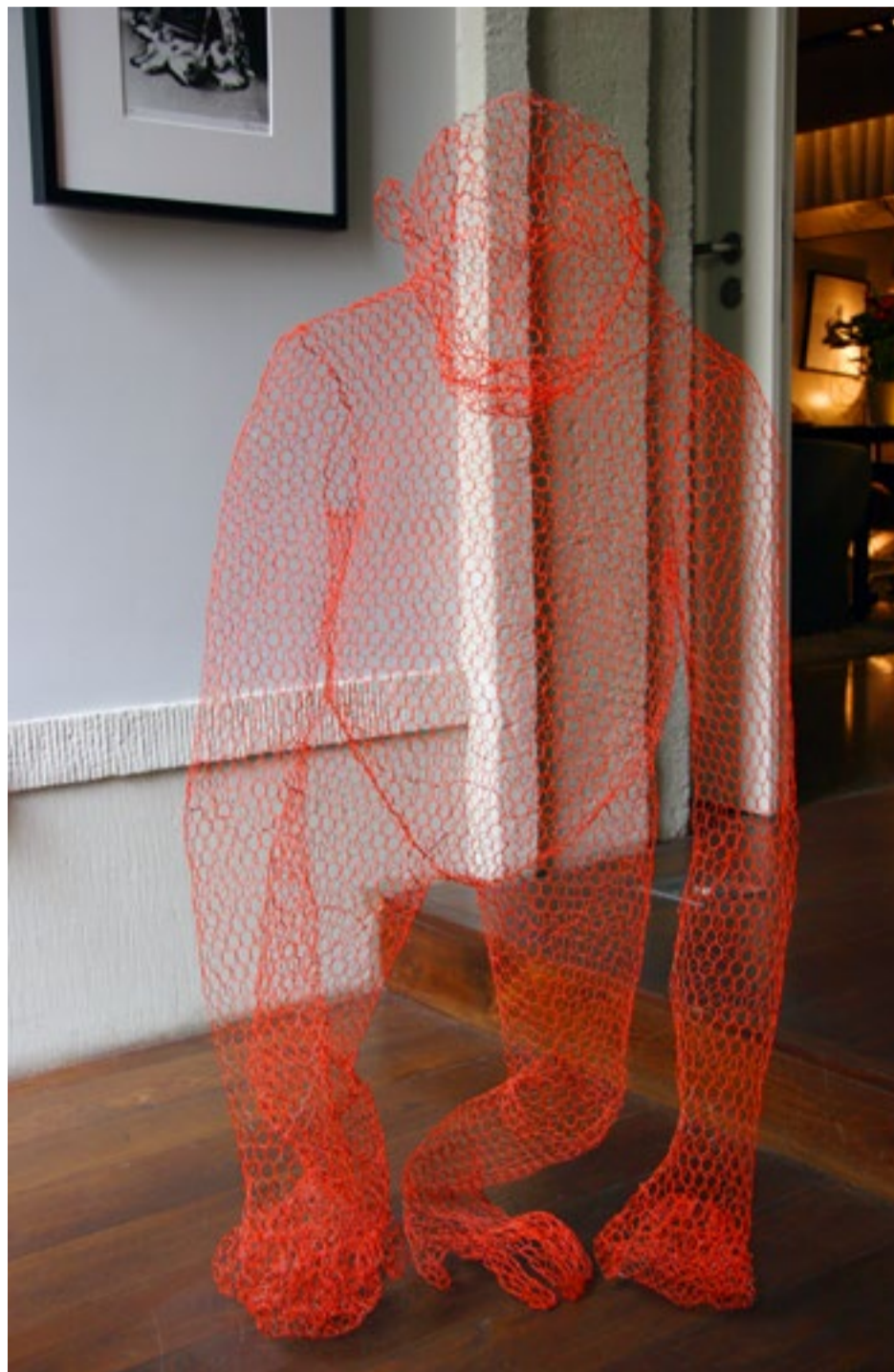
–Jag har träffat personer som berättat att de som barn brukade smyga in och leka här, säger Gregor Schatz.

Arkitekten Annette Axthelm har renoverat tillbaka den grandiosa ambassadens stjärnglans. Den magnifika, lätt svängda byggnadens kalkstensfasad är högt tryckstättad och kulhål från andra världskriget är lappade. Axthelm har även ansvarat för baksidans tillbyggnad i glas och vit puts som kompletterar fusionen mellan gammalt och nytt.

Inredningen är skraddarsydd för hotellet och många av rummen har flexibla skjutväggar för extra avskildhet, eller utökat utrymme. På varje våning finns öppna salonger dit man kan söka sig för rekreation eller samtal. Ett välfyllt biblioteket är beläget på en halv våning.

–Man ska känna att man kan gå och sätta sig och läsa här om man till exempel inte vill sova, menar Gregor Schatz. Inredningen är inte tänkt vara uppseendeväckande, utan avkopplande. Lyx genom total avslappning kan man väl säga är vårt motto.

resor@svd.se



VILDA DJUR
Överallt skymtar djuriska inslag.



SKANDINAVISKT
Das Stue andas lyxigt svenskt 70-tal med strukturtapeter och stram design.

2. BILDRUBRIK
2. Bild kursiv



FAKTA

Resa

Direktflyg Stockholm–Berlin med Air Berlin kostar från 901 kr t/r.
www.airberlin.com

Hotellet

Das Stue. Elegant och hemtrevligt boutiquehotell beläget i diplomatkvarteren nära Berlin Zoo, Tiergarten och shoppingstråket Kur-

fürstendamm. Rymmer 79 rum. Dubbelrum kostar från 2120 kr/natt. Drakestraße 1.
www.das-stue.com

Söndagsutflykter i Berlin

Tempelhofer Park. Den nedlagda flygplatsen Tempelhofer blev efter många strider Berlins största

rekreationsområde. På den fyra kvadratkilometer stora ytan finns nu cykelbanor, konsertscener, skateparker och plats för picknick.
www.tempelhoferfreiheit.de

Marknad. I Berlin finns mängder av loppisar och street foodmarknader. Village market i Friedrichshain är en av de nyare. Här bjuds

livemusik och mat varje söndag 12–22. Revaler Strasse 99.

Trabantsafari. Kör själv den kultförklarade bilen genom forna Östberlin. I varje fordon får man höra livekommentarer från en guide.
www.trabi-world.com